

1) Rechnungsadresse/ Customer invoice address/ Adresse Facturation Client Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO BA			Lieferchein- Delivery Document/ Bon de Livraison 3) No 81022275 4) Versanddatum Shipping date 02.05.2019 Date d'expédition		
5) Lieferantenanschrift/Supplier address/ Adresse du fournisseur GGB France EURL Site ANNECY 65 Chemin de la Prairie F-74009 ANNECY Lieferanten-Kontr.-Nr/Supplier(s) Code No/ N° Code fournisseur:			Rechnung/Invoice/Facture 8) Datum / Date 03.05.2019 107166		
10) Ihr Zeichen Customer Identif Reference Client	11) Bestell-Nr. Order No/ Date Date No de la commande	15) Zusatzdaten d. Best Customer addit Data Indic. Complern. Client	12) Unsere Abteilung Supplier Department Département fournisseur	13) Hausruf Tel. Ext Tél. Ext	14) Unsere Auftrags-Nr Supplier ref No ordre fournisseur
GRYZEWSKI	550003087803		AUTOMOTIVE		3150000412
19) Versandart Type of shipment Mode d'expédition	20) Frei Paid Franco	UNFREI UNPAID PORT	21) Verpackungsart Packaging Mode d'emballage	22) Versandzeichen Shipping Marks Identification de l'envoi	23) Gewicht/Weight/Poids Brutto / Gross / Brut: 420,000 Netto / Net / Net: 409,000
			KLT		
25) Versandanhschrift/ Ship to Address/ Adresse d'expédition Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, I-70026 MODUGNO BA					26) Abladestellen- Code/ Unloading location- Lieu de dechargement
27) Pos	28) Teilnummer des Empfängers/Customer Part No Prefix/prefixe Basic/Base Suffix/Suffixe	29) Bezeichn d. Lieferung/Delivery description Designation des marchandises 29a) Verpackungseinzel Lauf kart-Nr/ Packaging de tails and tag No/ date emballage et Nb carte suivante	30) Menge Quantity Quantité	31) Mengenein Unit of M Unité	40) Empfängervermerke / Receiver notices /Avis du receveur Menge Quantity Quantité +/- Vermerke Remarks Notes
000010	2507607500 Charge No: 419906 26 - 3.900 -	1610DP4	101.400	PCS	
KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 101400 Quantità effettiva: Tipo imballaggio: Quantità imballi: 7 (62400 + 39000) Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 10/05/2014 Firma:					
42) Elgangsverm. / Receivers remarks / Remarques réception		43) Mengenprüfung / Quantity check / Contrôle quantité	44) Güteprüfung / Quality check / Contrôle qualité	45) Empfangen / Receiver Receveur	46) Rechnungsprüfung / Invoice check / Contrôle facture
Datum Date					
Name Nom					

The Global Leader
in High Performance Bearing Solutions



Company Magna PT S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Packing List 81022275

Page 1 / 2



Ship Date	06.05.2019	GGB Contact Name	MARTIN GRYZEWSKI
Our suppl. No.		GGB Contact Email	martin.gryzewski@ggbearings.com
Customer No.	100325	GGB Contact	+49 (7131) 269-133
Customer Tax ID	IT04886850728	GGB Fax	+49 (7131) 269-77133
Ship-from	GGB France EURL Chemin de la Prairie, 74009 ANNECY, FR		
Ship To	Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4, 70026 MODUGNO BA, IT		
Sold-to-party	Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4, 70026 MODUGNO BA, IT		
Transit Place			
Forwarder	Customer pick up	Number of boxes	26
Delivery Terms	FCA Annecy	Number of Pallets	2
Shipment Type	Road - ship date	Net/Gross weight	385 / 420 KG

80x60x75 80x60x60

GGB Part / Customer Part	Batch	Delivery Qty	Box #
Pallet#: 106517561		Number of boxes: 16	Gross weight: 256 KG
1610DP4 / 2507607500	0000419906	3 900 PCE	106517588
1610DP4 / 2507607500	0000419906	3 900 PCE	106517587
1610DP4 / 2507607500	0000419906	3 900 PCE	106517586
1610DP4 / 2507607500	0000419906	3 900 PCE	106517585
1610DP4 / 2507607500	0000419906	3 900 PCE	106517584
1610DP4 / 2507607500	0000419906	3 900 PCE	106517583
1610DP4 / 2507607500	0000419906	3 900 PCE	106517582
1610DP4 / 2507607500	0000419906	3 900 PCE	106517581
1610DP4 / 2507607500	0000419906	3 900 PCE	106517575
1610DP4 / 2507607500	0000419906	3 900 PCE	106517574
1610DP4 / 2507607500	0000419906	3 900 PCE	106517573
1610DP4 / 2507607500	0000419906	3 900 PCE	106517572
1610DP4 / 2507607500	0000419906	3 900 PCE	106517571
1610DP4 / 2507607500	0000419906	3 900 PCE	106517570
1610DP4 / 2507607500	0000419906	3 900 PCE	106517569
1610DP4 / 2507607500	0000419906	3 900 PCE	106517568
Pallet#: 106517562		Number of boxes: 10	Gross weight: 164 KG
1610DP4 / 2507607500	0000419906	3 900 PCE	106517576
1610DP4 / 2507607500	0000419906	3 900 PCE	106517577
1610DP4 / 2507607500	0000419906	3 900 PCE	106517578
1610DP4 / 2507607500	0000419906	3 900 PCE	106517579
1610DP4 / 2507607500	0000419906	3 900 PCE	106517580
1610DP4 / 2507607500	0000419906	3 900 PCE	106517567
1610DP4 / 2507607500	0000419906	3 900 PCE	106517566
1610DP4 / 2507607500	0000419906	3 900 PCE	106517565
1610DP4 / 2507607500	0000419906	3 900 PCE	106517564

62400

39000

The Global Leader
in High Performance Bearing Solutions



Company Magna PT S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Packing List 81022275.

Page 2/ 2

GGB Part / Customer Part	Batch	Delivery Qty	Box #
1610DP4 / 2507607500	0000419906	3 900 PCE	106517563
Total GGB Part / Customer Part		Del Qty	
1610DP4 / 2507607500	101 400	PCE	

Sitz der Gesellschaft: Heilbronn - Amtsgericht Stuttgart HRB 107740
Geschäftsführer: Klaus Hofmann, Susan Sweeney, Robert McLean
Commerzbank Heilbronn - Swift/BIC: COBADEFF 20 - IBAN DE91 20400 003190 7500
USt-IdNr. DE21 393003

GGB Heilbronn GmbH
Ochsenbrunnenstrasse 9
D - 74078 Heilbronn
Tel: +49 (0)7131 269-0
Fax: +49 (0)7131 269-500
www.ggbearings.com

GGB France EURL
65, chemin de la Prairie
Boîte Postale No 2074
F-74009 Annecy Cedex
Tél. +33 (0)4 50 33 66 88
Fax +33 (0)4 50 33 66 60
eMail france@ggbearings.com
www.ggbearings.com

Feuille de route
0000210204

Page 1 / 1

Nom Transporteur : CUSTOMER PICK UP

Adresse Transporteur : -

74078

*Sahocastle &
NE 125 UX
SK*

Nom Transporteur :

Signature:

Date:

07 MAI 2019

Ligne: 001

Nom Client : Magna PT S.p.A

N° Client : 100325

Adresse Client :

Magna PT S.p.A

Via dei Ciclamini 4

70026 MODUGNO BA

N° Bon de Livraison: 81022275

INCOTERM: FCA

Nbre Total Palette(s): 2 (PALETTE PERDUE 800X600)

Poids Brut: 420 KG

RECAPITULATIF:

Poids Total (Brut): 420 KG

Nbre Total Palette(s): 2

Nbre Total Carton(s): 26

Numéro(s) Bon de Livraison: 0081022275



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-004650 vom 06.05.2019



19-004650

Ludwigsburg, 06.05.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur GGB France Eurl 65 Chemin de la Prairie 74000 ANNECY FRANKREICH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im Intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinaire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 10.05.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Annecy Land / Pays Frankreich Zeit / Temps Datum / Date 06.05.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 81022245 2 81022275	11 Anzahl der LM Nombre des colis 5	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile 14 Gewicht, kg Poids, kg 1.007 15 Umfang cbm
Summe: Total:		5,00 COLLI 1.007,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 GGB France Eurl F-74000 Annecy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		27 Gut 19-004650 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le KUEHNEN & CO. S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 09 MAR 2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604